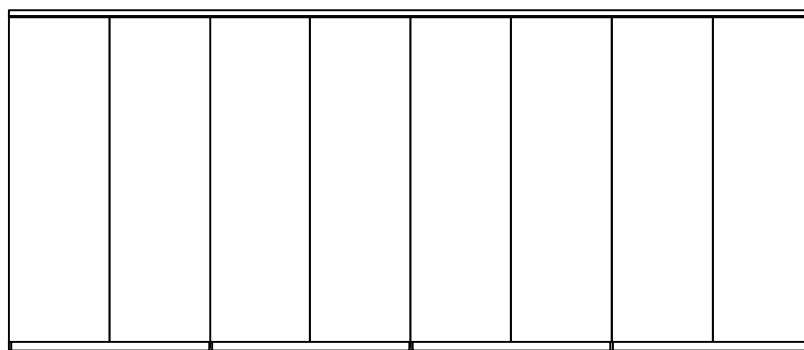
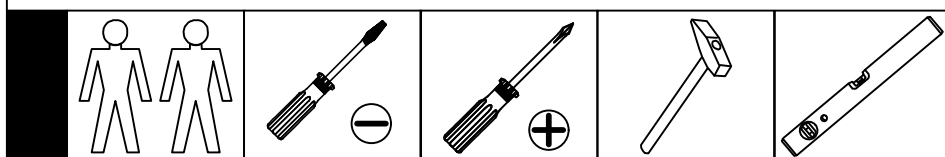


ca. 33 cm



ca. 400 cm



Ihr Beitrag
Bitte pflegen Sie
Ihre Möbel mög-
lichst umwelt-
schonend.

Deutsch – Alle Pakete öffnen und alle Aufbauanleitungen und Sicherheitshinweise lesen. Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Möbel/Gegenstand könnte kippen oder umfallen. **WICHTIG!** Achten Sie darauf, dass Sie Schrauben/Beschläge entsprechend der Wand-/Deckenbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden. Erkundigen Sie sich ggf. beim Eisenwarenfachhandel.

Română – Deschideți toate ambalajele și citiți toate instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță. Este necesară o asamblare calificată. O asamblare necorespunzătoare poate duce la accidente. Mobilă/obiectul s-ar putea răsturna sau cădea. **IMPORTANT!** Asigurați-vă că folosiți șuruburi/fitinguri adecvate pentru perete/plafon și că au o capacitate portantă suficientă. Dacă este necesar, interesați-vă la un magazin de feronerie.

Magyar – Nyissa ki az összes csomagot, és olvassa el az összes összeszerelési útmutatót és biztonsági utasítást. Szakképzett összeszerelés szükséges. A nem megfelelő összeszerelés balesethez vezethet. A bútor/tárgy felborulhat vagy eleshet. **FONTOS!** Ügyeljen arra, hogy a falhoz/mennyezethez megfelelő és megfelelő teherbírási csavarokat/szerelvényeket használjon. Szükség esetén érdeklődjön egy barkácsáruházban.

Italiano – Aprire tutte le confezioni e leggere tutte le istruzioni di montaggio e di sicurezza. È necessario un montaggio esperto. Un montaggio non corretto può causare incidenti. Il mobile/oggetto potrebbe ribaltarsi o cadere. **IMPORTANTE!** Assicurarsi di utilizzare viti/raccordi adatti alla parete/soffitto e con una capacità di carico sufficiente. Se necessario, rivolgersi a un ferramenta.

Português – Abrir todas as embalagens e ler todas as instruções de montagem e de segurança. É necessária uma montagem competente. Uma montagem incorrecta pode provocar acidentes. O móvel/objeto pode tombar ou cair. **IMPORTANTE!** Certifique-se de que utiliza parafusos/conexões adequados à parede/teto e com capacidade de carga suficiente. Se necessário, informe-se numa loja de ferragens.

Francais – Ouvrir tous les paquets et lire toutes les instructions de montage et les consignes de sécurité. Montage par un spécialiste nécessaire. Un montage non conforme peut entraîner des accidents. Le meuble/l'objet pourrait basculer ou tomber. **IMPORTANT !** Veillez à utiliser des vis/ferrures adaptées à la nature du mur/plafond et présentant une capacité de charge suffisante. Le cas échéant, renseignez-vous auprès d'une quincaillerie spécialisée.

Česky – Otevřete všechna balení a přečtěte si všechny montážní a bezpečnostní pokyny. Je nutná kvalifikovaná montáž. Nesprávná montáž může vést k nehodám. Nábytek/předmět by se mohl převrátit nebo spadnout. **DŮLEŽITÉ!** Dbejte na to, abyste použili šrouby/kování, které jsou vhodné pro stěnu/strop a mají dostatečnou nosnost. V případě potřeby se informujte v železářství.

Español – Abra todos los paquetes y lea todas las instrucciones de montaje y de seguridad. Se requiere un montaje cualificado. Un montaje incorrecto puede provocar accidentes. El mueble/objeto podría volcar o caerse. **¡IMPORTANTE!** Asegúrese de utilizar tornillos/herrajes adecuados para la pared/techo y con suficiente capacidad de carga. En caso necesario, infórmese en una ferretería.

English – Open all packages and read all assembly instructions and safety instructions. Skilled assembly required. Improper assembly can lead to accidents. Furniture/object could tip or fall over. **IMPORTANT!** Make sure that you use screws/fitings that are suitable for the wall/ceiling and have sufficient load-bearing capacity. If necessary, enquire at a hardware store.

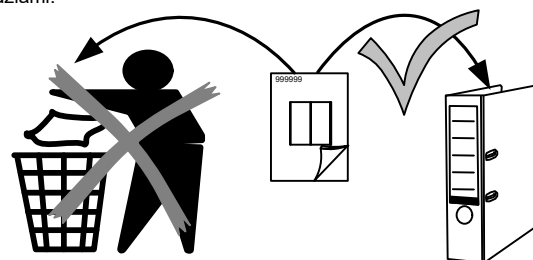
Nederlands – Open alle verpakkingen en lees alle montage- en veiligheidsinstructies. Vakkundige montage vereist. Onjuiste montage kan leiden tot ongelukken. Meubels/voorwerpen kunnen kantelen of omvallen. **BELANGRIJK!** Zorg ervoor dat je schroeven/beslag gebruikt die geschikt zijn voor de muur/het plafond en voldoende draagkracht hebben. Informeer indien nodig bij een ijzerhandel.

Polski – Otwórz wszystkie opakowania i przeczytaj wszystkie instrukcje montażu i instrukcje bezpieczeństwa. Wymagany jest wykwalifikowany montaż. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do wypadków. Meble/przedmioty mogą się przewrócić lub spaść. **WAŻNE!** Upewnij się, że używasz śrub/złączek, które są odpowiednie do ściany/sufitu i mają wystarczającą nośność. W razie potrzeby należy skontaktować się ze sklepem z narzędziami.

Türkçe – Tüm paketleri açın ve tüm montaj talimatlarını ve güvenlik talimatlarını okuyun. Nitelikli montaj gereklidir. Yanlış montaj kazalara yol açabilir. Mobilya/nesne devrilebilir veya düşebilir. **ÖNEMLİ!!** Duvara/tavana uygun ve yeterli yük taşıma kapasitesine sahip vidalar/ bağlantı parçaları kullandığınızdan emin olun. Gerekirse bir hırdavatçıdan bilgi alın.

Slovensky – Odprite vse pakete in preberite vsa navodila za montažo in varnostna navodila. Potrebno je kvalificirano sestavljanje. Nepravilna montaža lahko privede do nesreč. Pohišvo/predmet se lahko prevrne ali pade. **POMEMBNO!** Prepričajte se, da uporabljate vijake/priključke, ki so primerni za steno/strop in imajo zadostno nosilnost. Po potrebi se pozanimajte v trgovini s strojno opremo.

Русский – Вскройте все упаковки и ознакомьтесь со всеми инструкциями по сборке и правилами техники безопасности. Требуется квалифицированная сборка. Неправильная сборка может привести к несчастным случаям. Мебель/предмет может опрокинуться или упасть. **ВАЖНО!** Убедитесь, что используемые винты/фурнитура подходят для стены/потолка и обладают достаточной несущей способностью. При необходимости обратитесь в хозяйственный магазин.



⚠ **DEU - deutsch WARNUNG - SICHERHEITSHINWEIS**

Nicht fachgerecht montierte oder nicht bestimmungsgemäß genutzte Möbel können lebensgefährlich sein. Daher sind folgende Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten:

- Die Montage der Möbel ist durch fachkundiges Personal anhand der Montageanleitung durchzuführen. Schrauben dürfen nicht überdreht werden. Kinder sind bei der Montage fernzuhalten.
- Alle Pakete sind zu öffnen und alle Montageanleitungen und Sicherheitshinweise zu lesen. Diese Dokumente sind aufzubewahren. Für die Montage sind nur Originalteile zulässig.
- Möbel mit beigelegter Wandbefestigung sind zwingend an der Wand zu befestigen. Dabei ist der beigefügte Sicherheitshinweis zur Wandbefestigung zu beachten.
- Möbel bergen Gefahren für Kinder. Achten Sie daher darauf, dass Kinder nicht in Schubladen oder auf andere Teile klettern oder sich daran hochziehen oder hängen.
- Die Möbel sind für folgende maximale Belastungen geeignet: Betten (pro Liegefläche): 110kg, Ankleidebänke: 110kg, Nachtschrank- und Kommodenplatten: 15kg, Paneel-Glasböden: 1kg,

Regalböden: siehe Montageanleitung, bauartabhängig, Schubkästen: siehe Aufdruck, Einlegeböden: 20kg, Kleiderstangen: 40kg, Hängeschränke: 20kg, Regalböden: siehe Montageanleitung, bauartabhängig

⚠ **ENG - english WARNING - SAFETY INSTRUCTIONS**

Furniture that is not assembled correctly or not used as intended can be life-threatening. To avoid this danger and reduce the risk of injury, the following safety instructions must be observed:

- The furniture must be assembled by qualified personnel in accordance with the assembly instructions. Screws must not be overtightened. Keep children away during assembly.
- All packages must be opened and all assembly instructions and safety instructions must be read. These documents must be kept in a safe place. Only original parts may be used for assembly.
- Furniture with enclosed wall mounting must be fixed to the wall. The enclosed safety instructions for wall mounting must be observed.
- Furniture harbours dangers for children: Therefore, make sure that children do not climb into drawers or onto other parts or pull themselves up or hang from them.
- The furniture is suitable for the following maximum loads: Beds (per mattress base): 110kg, Drawers: see print, Dressing benches: 110kg, Fitted shelves: 20kg, Bedside cabinet and chest of drawers tops: 15kg, Clothes rails: 40kg, Panel glass shelves: 1kg, Wall units: 20kg, Shelves: see assembly instructions, depending on model

⚠ **ESP - español ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Los muebles que no se monten correctamente o no se utilicen conforme a lo previsto pueden poner en peligro la vida de las personas. Por lo tanto, se deben observarse las siguientes instrucciones de seguridad:

- El mobiliario debe ser montado por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones de montaje. Los tornillos no deben apretarse en exceso. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- Deben abrirse todos los embalajes y leerse todas las instrucciones de montaje y de seguridad. Estos documentos deben guardarse en un lugar seguro. Para el montaje sólo deben utilizarse piezas originales.
- Los muebles con fijaciones murales adjuntas deben fijarse a la pared. Deben observarse las instrucciones de seguridad adjuntas para el montaje mural.
- Los muebles encierran peligros para los niños: por eso, asegúrese de que los niños no se suban a los cajones o a otras partes, ni se tiren o cuelguen de ellos.
- Los muebles son adecuados para las siguientes cargas máximas: Camas (por somier): 110kg, Cajones: ver impresión, Banco vestidor: 110kg, Estantes: 20kg, Mesillas de noche y cajoneras: 15kg, Barra armario: 40kg, Estantes de cristal: 1kg, Armario de pared: 20kg, Estantes: ver instrucciones de montaje, según modelo

⚠ **NED - Nederlands WAARSCHUWING - VEILIGHEIDINSTRUCTIES**

Meubels die niet correct gemonteerd zijn of niet gebruikt worden zoals bedoeld, kunnen levensgevaarlijk zijn. Daarom moeten de volgende veiligheidsinstructies in acht worden genomen:

- De meubels moeten door gekwalificeerd personeel worden gemonteerd volgens de montagehandleiding. Schroeven mogen niet te vast worden aangedraaid. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt.
- Alle verpakkingen moeten worden geopend en alle montage- en veiligheidsinstructies moeten worden gelezen. Deze documenten moeten goed worden bewaard. Voor de montage mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
- Meubels met bigeleverde wandbevestigingen moeten aan de muur worden bevestigd. De bigelegeerde veiligheidsinstructies voor wandmontage moeten in acht worden genomen.
- Meubels houden gevaar in voor kinderen: zorg er daarom voor dat kinderen niet in lades of op andere onderdelen klimmen, zich eraan optrekken of eraan gaan hangen.
- De meubels zijn geschikt voor de volgende maximale belastingen: Bedden (per ligvlak): 110kg, Laden: zie opdruk, Bank: 110kg, Legplanken: 20kg, Nachtkastje en ladekastbladen: 15kg, Kledingstangen: 40kg, Glazen legplanken: 1kg, Hangelementen: 20kg, Legplanken: zie montagehandleiding, afhankelijk van model

⚠ **FRA - français AVERTISSEMENT - CONSIGNE DE SÉCURITÉ**

Les meubles qui ne sont pas montés dans les règles de l'art ou qui ne sont pas utilisés conformément à leur destination peuvent présenter un danger de mort. Par conséquent, les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées :

- Le montage des meubles doit être effectué par un personnel compétent à l'aide des instructions de montage. Les vis ne doivent pas être trop serrées. Éloignez les enfants pendant le montage.
- Tous les paquets doivent être ouverts et toutes les instructions de montage et les consignes de sécurité doivent être lues. Ces documents doivent être conservés. Seules les pièces d'origine sont autorisées pour le montage.
- Les meubles avec fixation murale jointe doivent impérativement être fixés au mur. Ce faisant, il convient de respecter la consigne de sécurité jointe relative à la fixation murale.
- Les meubles présentent des dangers pour les enfants : veillez donc à ce que les enfants ne grimpent pas dans les tiroirs ou sur d'autres éléments, ne s'y hissent pas et ne s'y pendent pas.
- Le mobilier est adapté aux charges maximales suivantes : Lits (par surface de couchage) : 110 kg, Tiroirs : voir impression, Banc : 110 kg, Étagères : 20 kg, Table de chevet et dessus de tiroirs : 15 kg, Tringles à vêtements : 40 kg, Étagères en verre : 1 kg, Éléments de suspension : 20 kg, Étagères : voir les instructions de montage, selon le modèle

⚠ **ITA - Italiano AVVERTIMENTO - ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

I mobili non montati correttamente o non utilizzati come previsto possono essere pericolosi per la vita. Per evitare questo pericolo e ridurre il rischio di lesioni, è necessario osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:

- I mobili devono essere assemblati da personale qualificato secondo le istruzioni di montaggio. Le viti non devono essere serrate eccessivamente. Tenere lontani i bambini durante il montaggio.
- Tutte le confezioni devono essere aperte e tutte le istruzioni di montaggio e di sicurezza devono essere lette. Questi documenti devono essere conservati in un luogo sicuro. Per il montaggio devono essere utilizzati solo pezzi originali.
- I mobili con montaggio a parete devono essere fissati alla parete. Osservare le istruzioni di sicurezza allegate per il montaggio a parete.
- I mobili nascondono pericoli per i bambini: Pertanto, assicuratevi che i bambini non si arrampichino sui cassetti o su altre parti, né si tirino su o si appendano ad essi.
- I mobili sono adatti ai seguenti carichi massimi: Letti (per rete): 110 kg, Cassetti: vedi impronta, Sedile a panchina: 110kg, Ripiani componibili: 20kg, Piani di comodini e comò: 15kg, Aste appendiabiti: 40kg, Ripiani in vetro: 1kg, Pensili: 20kg, Ripiani: vedere le istruzioni di montaggio, a seconda del modello.

⚠ **POL - polski OSTRZEŻENIE - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

Nieprawidłowo zmontowane lub użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem meble mogą stanowić zagrożenie dla życia. Dlatego należy przestrzegać następujących instrukcji bezpieczeństwa:

- Meble muszą być montowane przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu. Śrub nie wolno dokręcać zbyt mocno. Trzymaj dzieci z daleka podczas montażu.
- Należy otworzyć wszystkie opakowania i przeczytać wszystkie instrukcje montażu i instrukcje bezpieczeństwa. Dokumenty te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Do montażu można używać wyłącznie oryginalnych części.
- Meble z dołączonymi mocowaniami ściennymi muszą być przymocowane do ściany. Należy przestrzegać załączonych instrukcji bezpieczeństwa dotyczących montażu na ścianie.
- Meble są niebezpieczne dla dzieci: dlatego należy upewnić się, że dzieci nie wspinają się do szuflady lub na inne części, nie podciągają się ani nie zwisają z nich.
- Meble są przystosowane do następujących maksymalnych obciążeń: Łóżko (na podstawę materaca): 110 kg, Szuflady: patrz nadruk, Komoda: 110kg, Półki: 20kg, Szafki nocne i białe komód: 15kg, Drążki na ubrania: 40kg, Półki szklane: 1kg, Szafki wiszące: 20kg, Półki: patrz instrukcja montażu, w zależności od modelu

⚠ **POR - português ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Os móveis que não são montados corretamente ou que não são utilizados da forma prevista podem pôr em perigo a vida das pessoas. Por conseguinte, devem ser respeitadas as seguintes instruções de segurança:

- A montagem dos móveis deve ser efectuada por pessoal qualificado e de acordo com as instruções de montagem. Os parafusos não devem ser demasiado apertados. Manter as crianças afastadas durante a montagem.
- Todas as embalagens devem ser abertas e todas as instruções de montagem e de segurança devem ser lidas. Estes documentos devem ser guardados num local seguro. Só podem ser utilizadas peças originais para a montagem.
- Os móveis com suportes de parede devem ser fixados à parede. As instruções de segurança anexas para a montagem na parede devem ser respeitadas.
- Os móveis são perigosos para as crianças, por isso, certifique-se de que as crianças não sobem, puxam ou se penduram nas gavetas ou noutras partes dos móveis.
- O móvel é adequado para as seguintes cargas máximas: Camas (por base de ripas): 110 kg, Gavetas: ver impressão, Bancada para toucador: 110 kg, Prateleiras: 20 kg, Mesas de cabeceira e gavetas: 15 kg, Calha do roupeiro: 40 kg, Prateleiras de vidro: 1 kg, Armário de parede: 20 kg, Prateleiras: ver instruções de montagem, consoante o modelo.

⚠ **SVN - slovensko OPOZORILO - VARNOSTNA OPOMBA**

Pohištvo, ki ni pravilno sestavljeno ali se ne uporablja, kot je predvideno, lahko ogrozi življenje. Da bi se izognili tej nevarnosti in zmanjšali tveganje poškodb, je treba upoštevati naslednja varnostna navodila:

- Pohištvo mora sestaviti usposobljeno osebo po navodilih za sestavljanje. Vijaki ne smejo biti preveč zategnjeni. Med sestavljanjem se morajo otroci izogibati.
- Vse pakete je treba odpreti in prebrati vsa navodila za montažo in varnostna navodila. Te dokumente je treba hraniti na varnem mestu. Za sestavljanje se lahko uporabljajo samo originalni deli.
- Pohištvo s priloženimi stenskinimi pritrdili je treba pritrditi na steno. Upoštevati je treba priložena varnostna navodila za pritrditev na steno.
- Pohištvo skriva nevarnosti za otroke: zato poskrbite, da otroci ne bodo plezali v predale ali na druge dele, se dvigovali ali obešali z njih.
- Pohištvo je primerno za naslednje največje obremenitve: Postelje (na vzmetnico): 110 kg, Predali: glej tisk, Klopi: 110 kg, Vgrajene police: 20 kg, Nočne omare in komode: 15kg, Vodila za oblačila: 40kg, Steklene police: 1kg, Stenske omare: 20kg, Police: glej navodila za montažo, odvisno od modela

⚠ **CZE - český VAROVÁNÍ - BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

Nábytek, který není správně sestaven nebo není používán v souladu se svým určením, může být životu nebezpečný. Abyste tomuto nebezpečí předešli a snížili riziko zranění, je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní pokyny:

- Montáž nábytku musí provádět kvalifikovaný personál podle montážního návodu. Šrouby nesmí být příliš utahány. Děti musí být během montáže drženy mimo dosah.
- Všechna balení musí být otevřena a musí být přečteny všechny montážní a bezpečnostní pokyny. Tyto dokumenty musí být uloženy na bezpečném místě. K montáži se smí používat pouze originální díly.
- Nábytek s příloženými nástěnnými úchyty musí být připevněn ke stěně. Je třeba dodržovat přiložené bezpečnostní pokyny pro montáž na stěnu.
- Nábytek skrývá nebezpečí pro děti: Dbejte proto na to, aby děti neležly do zásuvek nebo na jiné části, nevytahovaly se na ně nebo z nich nevisely.
- Nábytek je vhodný pro následující maximální zatížení: Lůžka (na matraci):110 kg, Zásuvky: viz potisk, Šatní lavice: 110 kg, Police: 20 kg, Noční skříňky a komody: 15kg, Skříňová trubka: 40kg, Skleněné dno: 1kg, Nástěnné skříňky: 20kg, Police: viz návod k montáži, v závislosti na modelu

⚠ **HUN - magyar FIGYELMEZTETÉS - BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS**

A nem megfelelően összeszerelt vagy nem rendeltetésszerűen használt bútorkok életveszélyesek lehetnek. Ezért a következő biztonsági utasításokat kell betartani:

- A bútorkat csak képzett személyzetnek kell összeszerelnie az összeszerelési útmutató alapján. A csavarokat nem szabad túlhúzni. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Minden csomagot fel kell bontani, és el kell olvasni az összes összeszerelési útmutatót és biztonsági utasítást. Ezeket a dokumentumokat biztonságos helyen kell tárolni. Az összeszereléshez csak eredeti alkatrészeket szabad felhasználni.
- A mellékelt falikarokkal ellátott bútorokat a falhoz kell rögzíteni. A mellékelt, falra szerelésre vonatkozó biztonsági utasításokat be kell tartani.
- A bútorkok veszélyeket rejtjenek a gyermekek számára: Ezért ügyeljen arra, hogy a gyermek ne masszanak be a fiókokba vagy más részekre, illetve ne húzzák fel magukat vagy ne lógnak le róluk.
- A bútorkok a következő maximális terhelésekre alkalmasak: Ágyak (matracalaponként):110kg, fiókja: lásd nyomtatás, Ülőpad: 110kg, Béépitett polcok: 20kg, Éjjeliszekrény és komód felsők: 15kg, Ruhatartó sinek: 40kg, Üvegpolcok: 1kg, Fali szekrények: 20kg, Polcok: lásd az összeszerelési útmutatót, modelltől függően.

⚠ **SVK - slovenský UPOZORNENIE - BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

Nábytok, ktorý nie je správne zmontovaný alebo sa nepoužíva podľa určenia, môže byť životu nebezpečný. Preto je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Nábytok musí montovať kvalifikovaný personál podľa montážneho návodu. Skrutky sa nesmú príliš utáhnúť. Počas montáže držte deti mimo dosahu.
- Všetky obaly sa musia otvoriť a musia sa prečítať všetky montážne pokyny a bezpečnostné pokyny. Tieto dokumenty sa musia uchovávať na bezpečnom mieste. Na montáž sa môžu používať len originálne diely.
- Nábytok s príloženými nástennými úchytnými musí byť pripnutý k stene. Nábytok s príloženými nástennými úchytnými musí byť pripnutý k stene.
- Nábytok skrýva nebezpečenstvo pre deti: Preto dajte na to, aby deti neležli do zásuviek alebo na iné časti, aby sa na ne nevŕtali alebo sa z nich nezavesovali.
- Nábytok je vhodný pre nasledujúce maximálne zaťaženia: Lôžka (na plochu na ležanie): 110 kg, Zásuvky: pozri tlač, Lavice: 110 kg, Police v skrinke: 20 kg, Nočné stolíky a komody: 15 kg, Šatníková tyč: 40 kg, Sklenené police: 1 kg, Nástenné skrinky: 20 kg, Police v policovej jednotke: pozri návod na montáž, v závislosti od modelu

- Baldus turi surinkti kvalifikuoti darbuotojai pagal surinkimo instrukcijas. Negalima per daug priveržti varžtų. Surinkimo metu vaikai turi būti atokiau.
- Visos pakuočės turi būti atidarytos ir perskaitytos visos surinkimo instrukcijos bei saugos nurodymai. Šie dokumentai turi būti laikomi saugioje vietoje. Montuojant galima naudoti tik originalias dalis.
- Baldai su pridėjamais sieniniais tvirtinimo elementais turi būti pritvirtinti prie sienos. Būtina laikytis pridėdamų saugos instrukcijų dėl tvirtinimo prie sienos.
- Baldai kelia pavojų vaikams: todėl pasirūpinkite, kad vaikai neliptų į stalčius ar kitas jų dalis, nesikeltų į juos ir nesikabinėtų ant jų.
- Baldai tinkami toliau nurodytoms didžiausioms apkrovoms: Lovos (vienam gulčiamam paviršiui): 110 kg, Stalčiai: žr. Spausdinimą, Bankas: 110 kg, Įmontuojamos lentynos: 20 kg, Naktinių spjuoslių ir komodų stalviršiai: 15kg, Darbužių bėgeliai: 40kg, Stiklinės lentynos: 1kg, Sieninės pintelės: 20kg, Lentynos: žr. surinkimo instrukcijas, priklausomai nuo modelio

- L-għamara għandha tkun immuntata minn persunal kwalifikat bi-uzu tal-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ. Il-viti m'għandhomx jiġu sikkati żżejjed. It-tfal għandhom jinżammu l bogħod waqt l-assemblaġġ.
- Il-pakketti kollha għandhom jinfiltnu u l-istruzzjonijiet kollha tal-assemblaġġ u l-istruzzjonijiet tas-sigurtà jinqraw jingraw. Dawn id-dokumenti għandhom jinżammu. Partijiet originali biss huma permessi għall-assemblaġġ.
- Għamara b'imuntatur fuq il-hajt inkluż għandha titwaħħal mal-hajt. L-istruzzjonijiet tas-sigurtà magħluqa għall-immuntar mal-hajt għandhom jiġu osservati.
- L-għamara tohloq perikli għat-tfal: Jekk jogħġbok kun żgur li t-tfal ma jidhrux fil-kaxxen jew partijiet oħra, jiġbdu lilhom infushom jew jiddendlu magħhom.
- L-għamara hija adattata għat-tagħbiq massimi li ġejjin: Sodod (għal kull zona fejn timtedd): 110kg, Kxaxen: għa l-istampar, Bankijiet tal-ilbies: 110kg, Xkafef: 20kg, Kabinett tas-sodda u pannelli tal-dresser: 15kg, Poġġamani tal-hwejje: 40kg

Xkafef tal-hqiej tal-pannelli: 1kg, Kabinetti tal-hajt: 20kg, Xkafef: għall-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ, skont id-disinn

- Mobila trebuie asamblată de personal calificat folosind instrucțiunile de asamblare. Șuruburile nu trebuie strânse prea tare. Copiii trebuie ținți departe în timpul asamblării.
- Toate ambalajele trebuie deschise și trebuie citite toate instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță. Aceste documente trebuie păstrate într-un loc sigur. Pentru asamblare pot fi utilizate numai piese originale.
- Mobilierul cu elemente de fixare pe perete incluse trebuie să fie fixat pe perete. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță anexate pentru montarea pe perete.
- Mobila ascunde pericole pentru copii: prin urmare, asigurați-vă că copiii nu se urcă în sertare sau pe alte părți, nu se trag în sus sau nu se agăț de ele.
- Mobilierul este adecvat pentru următoarele sarcini maxime: Paturi (per bază saltea): 110kg, Sertare: vedea imprimarea, Bănci pentru dressing: 110kg, Rafturi pentru noptiere și comode: 15kg, Bare de rufe: 40kg, Rafturi cu panouri din sticlă: 1kg, Corpuri suspendate: 20kg, Rafturi: vezi instrucțiunile de asamblare, în funcție de model

- Möblerna måste monteras av kvalificerad personal enligt monteringsanvisningarna. Skruvarna får inte dras åt för hårt. Barn ska hållas borta under monteringen.
- Alla förpackningar måste öppnas och alla monteringsanvisningar och säkerhetsanvisningar måste läsas. Dessa dokument måste förvaras på ett säkert ställe. Endast originaldelar får användas vid monteringen.
- Möbler med medföljande väggfästen måste fästas i väggen. Beakta bifogade säkerhetsanvisningar för väggmontering.
- Möbler innebär faror för barn: Se därför till att barn inte klättrar in i lådor eller på andra delar och inte heller drar sig upp eller hänger i dem.
- Möblerna är lämpliga för följande maximala belastningar: Sängar (per bäddmadrass): 110kg, Lådan: se tryck, Bank: 110kg, Inbyggda hyllor: 20kg, Toppar till sängskåp och byråer: 15kg, Klädstänger: 40kg, Panelhyllor av glas: 1kg, Överskåp: 20kg. Hyllplan: se monteringsanvisningar, beroende på modell

- Τα έπιπλα πρέπει να συναρμολογούνται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Οι βίδες δεν πρέπει να σφίγγονται υπερβολικά. Τα παιδιά πρέπει να μείνουν μακριά κατά τη συναρμολόγηση.
- Όλες οι συσκευασίες πρέπει να είναι ανοιχτές και όλες οι οδηγίες συναρμολόγησης και οι οδηγίες ασφαλείας πρέπει να διαβάζονται και να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος. Για τη συναρμολόγηση επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια εξαρτήματα.
- Τα έπιπλα με κλειστά επιτοιχία εξαρτήματα πρέπει να στερεώνονται στον τοίχο. Πρέπει να τηρούνται οι συνμηνυμένες οδηγίες ασφαλείας για την τοποθέτηση στον τοίχο.
- Τα έπιπλα κρύβουν κινδύνους για τα παιδιά: Για το λόγο αυτό, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαφαλώνουν στα συρτάρια ή σε άλλα μέρη ή δεν τραβούν ή κρέμονται από αυτά.
- Τα έπιπλα είναι κατάλληλα για τα ακόλουθα μέγιστα φορτία: Κρεβάτια (ανά βάση στρώματος): 110kg, Συρτάρια: βάλτε επιπλέον, Πάγκοι: 110kg, Ράφια: 20kg, Κομοδίνα και συρταριές: 15kg, ράφα ρούχων : 40kg, Γυάλινα ράφια: 1kg, Επιτοιχία έπιπλα: 1kg

- Ní mór do phearsanra cáilithe an tscrán a chur le chéile ag baint úsáide as na teoracha tionóil. Níor cheart scríúna a róthéamh. Ní mór leanaí a choinneáil ar shiúl le linn tionóil.
- Ní mór gach pacáiste a oscailt agus gach treoir tionóil agus teoracha sábháilteachta a léamh. Ní mór na doiciméid seo a choinneáil. Ní chéadaithear ach páirteanna bunaidh a chur le chéile.
- Ní mór tscrán le gléasadh balla san áireamh a cheangal leis an mballa. Ní mór cloí leis na teoracha sábháilteachta iniata le haghaidh gléasta balla.
- Tá contúirt ag baint le tscrán do leanaí: Cinntigh le do thoil nach dtógfaid leanaí isteach i drawers nó páirteanna eile, go dtarraingíonn siad suas iad féin nó nach gloifidh siad leo.
- Tá an tscrán oiriúnach do na huailí uasta seo a leanas: Leapacha (in aghaidh an limistéir suite): 110kg, Tarracáir: féach an dló, Binsí gléasta: 110kg, Seilfeanna: 20kg, Comh-áireachta cois leapa agus painéil gléasta: 15kg, Ráilíí éadaí: 40kg, Seilfeanna gloine painéil: 1kg, Caibinéid balla: 20kg, Seilfeanna: féach na teoracha tionóil, ag brath ar an deardadh

- Namještaj mora sastaviti kvalificirano osoblje prema uputama za sastavljanje. Vjci se ne smiju previše zategnuti. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Sva pakiranja moraju biti otvorena i pročitanе sve upute za sastavljanje i sigurnosne upute. Ovi dokumenti moraju se čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni dijelovi.
- Namještaj s uključenom montažom na zid mora biti pričvršćen na zid. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputa za zidnu montažu.
- Namještaj predstavlja opasnost za djecu: Pazite da se djeca ne penjui u ladice ili druge dijelove, da se ne povlače ili vise na njima.
- Namještaj je prikladan za sljedeća najveća opterećenja: Kreveti (po prostoru za ležanje): 110 kg, Ladice: vidi ispis, Garderobni bankа: 110 kg, Police: 20 kg, Paneli noćnog ormarića i komode: 15 kg, Šipke za odjeću: 40 kg, Panel staklene police

1kg, Zidni ormari: 20kg, Police: pogledajte upute za sastavljanje, ovisno o dizajnu

- Mēbeles jāsamontē kvalificētam personālam saskaņā ar montāžas instrukcijām. Skrūves nedrīkst pārspīlēt. Montāžas laikā bērniem jābūt prom.
- Jāatver visi iepakojumi un jāizlasa visas montāžas instrukcijas un drošības norādījumi. Šie dokumenti jāglabā drošā vietā. Montāžai drīkst izmantot tikai oriģinālās detaļas.
- Mēbeles ar pievienotiem sienas stiprinājumiem jāpiestiprina pie sienas. Jāievēro pievienotie drošības norādījumi par montāžu pie sienas.
- Mēbeles slēpj briesmas bērniem: tāpēc pārlecieties, ka bērni neliel atvilktnēs vai uz citām mēbeļu daļām, nevelk uz tām vai karājas uz tām.
- Mēbeles ir piemērotas šādām maksimālajām slodzēm: Gultas (uz matrača pamatnes): 110 kg, Atvilktnes: skat. Aprūku, Garderobes banka: 110 kg, Iebūvēti plaukti: 20 kg, Nakts skapīši un kumodes: 15kg, Skapja caurule: 40kg, Stikla paneļi: 10kg.

plaukti: 1kg. Sienas skapīši: 20kg. Plaukti: skat. montāžas instrukciju. atkarībā no modeļa

- Мебелите трябва да се съпоставят от квалифициран персонал в съответствие с инструкциите за съпоставяне. Винтовете не трябва да се затягат прекалено. Децата трябва да се държат настрана по време на монтажа.
- Всички опаковки трябва да бъдат отворени и всички инструкции за монтаж и безопасност трябва да бъдат прочетени и съхранявани безопасно. За съпоставяне могат да се използват само оригинални части.
- Мебелите с вградени стени при съпоставяния трябва да бъдат закрепени към стената. Трябва да се спазват приложените инструкции за безопасност при монтаж на стена.
- Мебелите крият опасности за децата: Затова се уверете, че децата не се катерят по чекмеджетата или по други части, не се издърпват или не висят от тях.
- Мебелите са подходящи за следните максимални натоварвания: Легла (за основа на матрак): 110 кг, Чекмеджета: виж отпечатъка, Тоалетни масички: 110 кг, Вградени рафтове: 20 кг, Горни части на нощни шкафчета и скрино

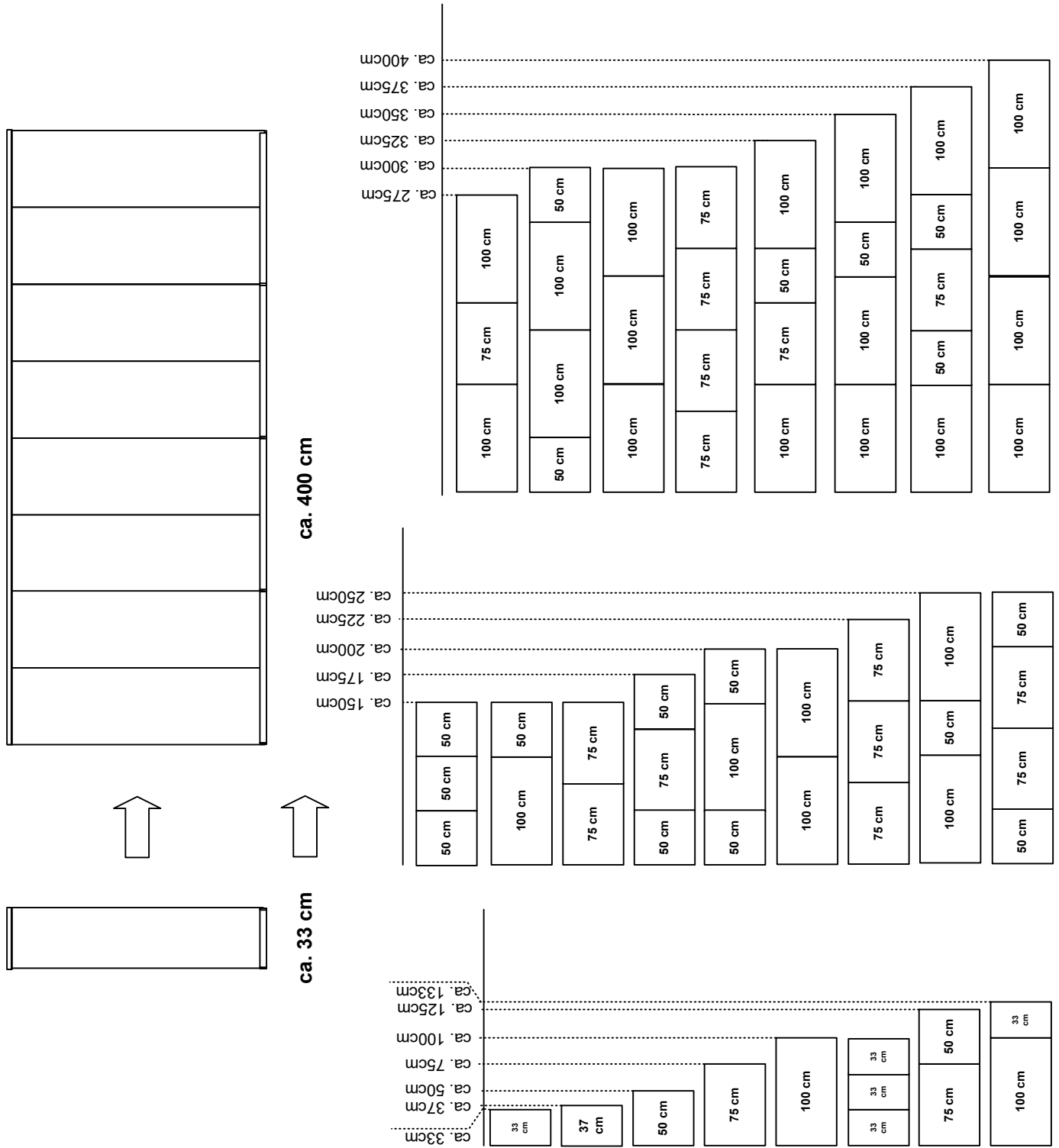
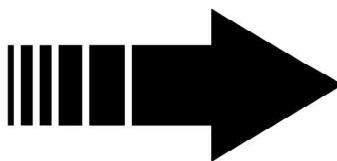
15kg, Релси за дрехи: 40kg
 Стъклени рафтове: 1kg, Стенни шкафове: 20kg, Рафтове: вижте инструкциите за съпоставяне, в зависимост от модела

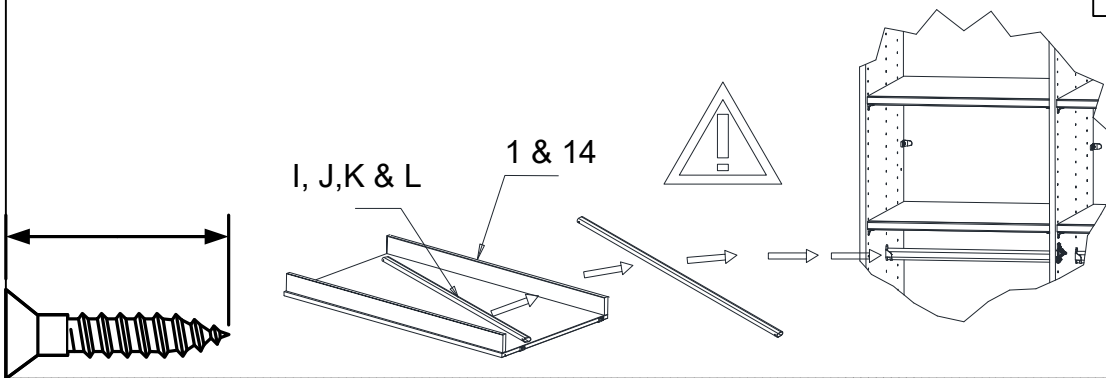
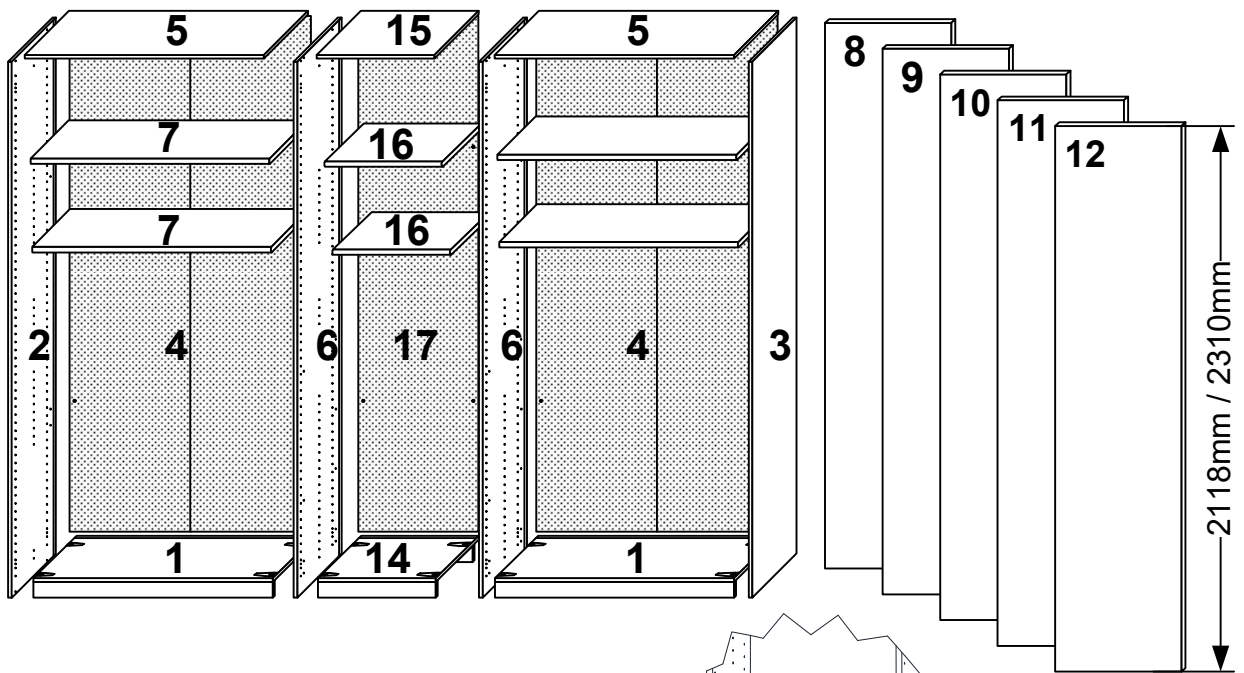
- Møblerne skal samles af kvalificeret personale i overensstemmelse med monteringsvejledningen. Skruer må ikke overspændes. Børn skal holdes væk under montering.
- Alle pakker skal åbnes, og alle monteringsanvisninger og sikkerhedsanvisninger skal læses. Disse dokumenter skal opbevares på et sikkert sted. Der må kun bruges originale dele til monteringen.
- Møbler med vedlagte vægbeslag skal fastgøres til væggen. De vedlagte sikkerhedsanvisninger for vægmontering skal overholdes.
- Møbler rummer fare for børn: Sørg derfor for, at børn ikke kravler ind i skuffer eller på andre dele eller trækker sig op eller hænger i dem.
- Møblerne er egnet til følgende maksimale belastninger: Senge (pr. madrasbund): 110 kg, Skuffer: se aftryk, Pålædningsbænke: 110 kg, Indbyggede hylder: 20 kg, Sengeskabs- og kommodetoppe: 15 kg, Tøjstativer: 40 kg, Hylde af panelglaz

1 ka. Overskabe: 20 kg, Hylde: se monteringsvejledning, afhængigt af model

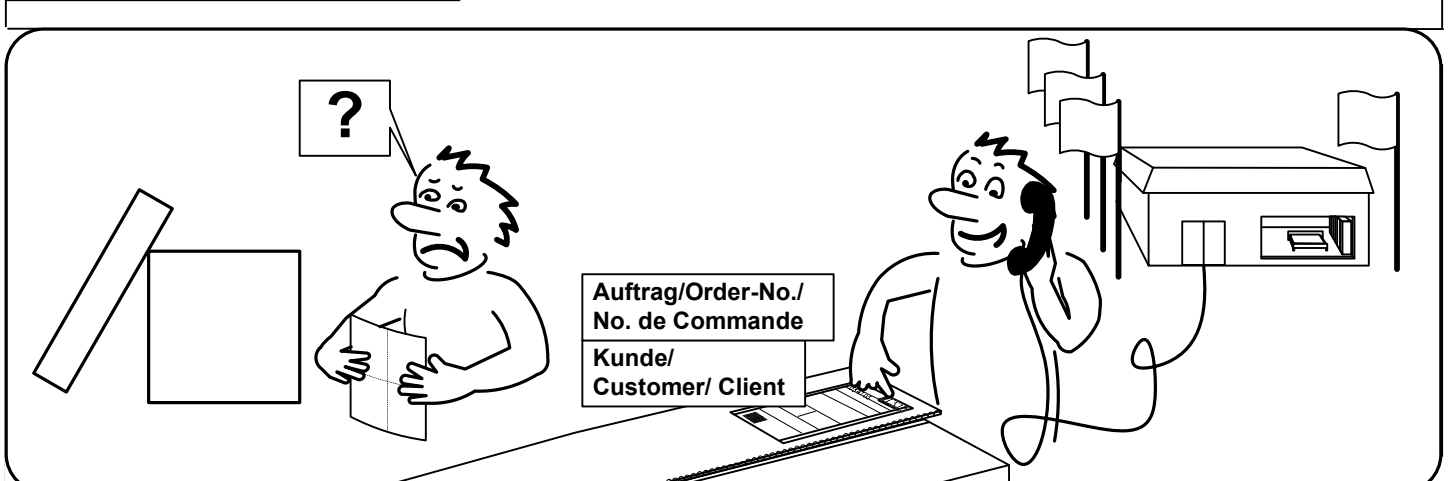
- Mööblit peavad monteerima kvalifitseeritud töötajad vastavalt monteerimisjuhendile. Kravisid ei tohi üle pingutada. Lapsed tuleb kokkupaneku ajal eemal hoida.
- Kõik pakendid tuleb avada ning lugeda kõiki koostamisjuhiseid ja ohutusjuhiseid. Neid dokumente tuleb hoida turvalises kohas. Kokkupanekuks tohib kasutada ainult originaalosi.
- Kinnitatud seinakinnitustega mööbel tuleb kinnitada seinale külg. Tuleb järgida lisatud ohutusjuhiseid seinakinnituste kohta.
- Mööbel kätkeb endas ohte lastele: seepest arvutid, et lapsed ei roni sahtlitesse või muudesse osadesse, ei tõmba end üles ega ripu nende külge.
- Mööbel sobib järgmistele maksimaalsetele koormustele jaoks: Voodid (madratsialuse kohta): 110kg, Sahtlid: vt järgiend, Pink: 110kg, Paigaldatud riulid: 20kg, Voodikappid ja kappid pealispinnad: 15kg, kabinet toru: 40kg, Klaasriiulid: 1kg, rippuv kapp: 20kg, Riulid: vt kokkupaneku juhised, sõltuvalt mudelist

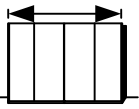
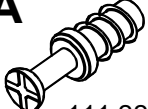
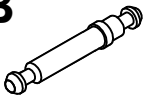
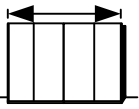
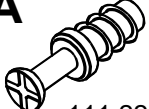
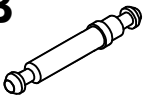
- Pätevän henkilöstön on koottava kalusteet kokoonpano-ohjeiden mukaisesti. Ruuveja ei saa kiristää liikaa. Lapset on pidettävä loitolla kokoamisen aikana.
- Kaikki pakkaukset on avattava ja kaikki kokoonpano- ja turvallisuusohjeet on luettava. Nämä asiakirjat on säilytettävä turvallisessa paikassa. Kokoonpanossa saa käyttää vain alkupe räisiä osia.
- Huonekalut, joissa on mukana seinäkiinnikkeet, on kiinnitettävä seinään. Oueissa seinäkiinnitystä koskevia turvallisuusohjeita on noudatettava.
- Huonekaluihin liittyy vaaroja lapsille: Varmista siksi, että lapset eivät kiipeile laatikohiin tai muihin osiin eivätkä vedä itseään ylös tai roiku niistä.
- Huonekalut soveltuvat seuraaville enimmäiskäyttöille: Vuoteet (patjapohjaa kohti): 110 kg, Laatikot: katso painatus, Penkki: 110kg, Asennushyllyt: 20kg, Yöpöydän ja lipaston yläosat: 15kg, Vaatetangot: 40kg, Paneelin lasihyllyt: 1kg, Seinäkaapit: 20kg, Hyllyt: ks. kokoonpano-ohjeet, mallista riippuen.

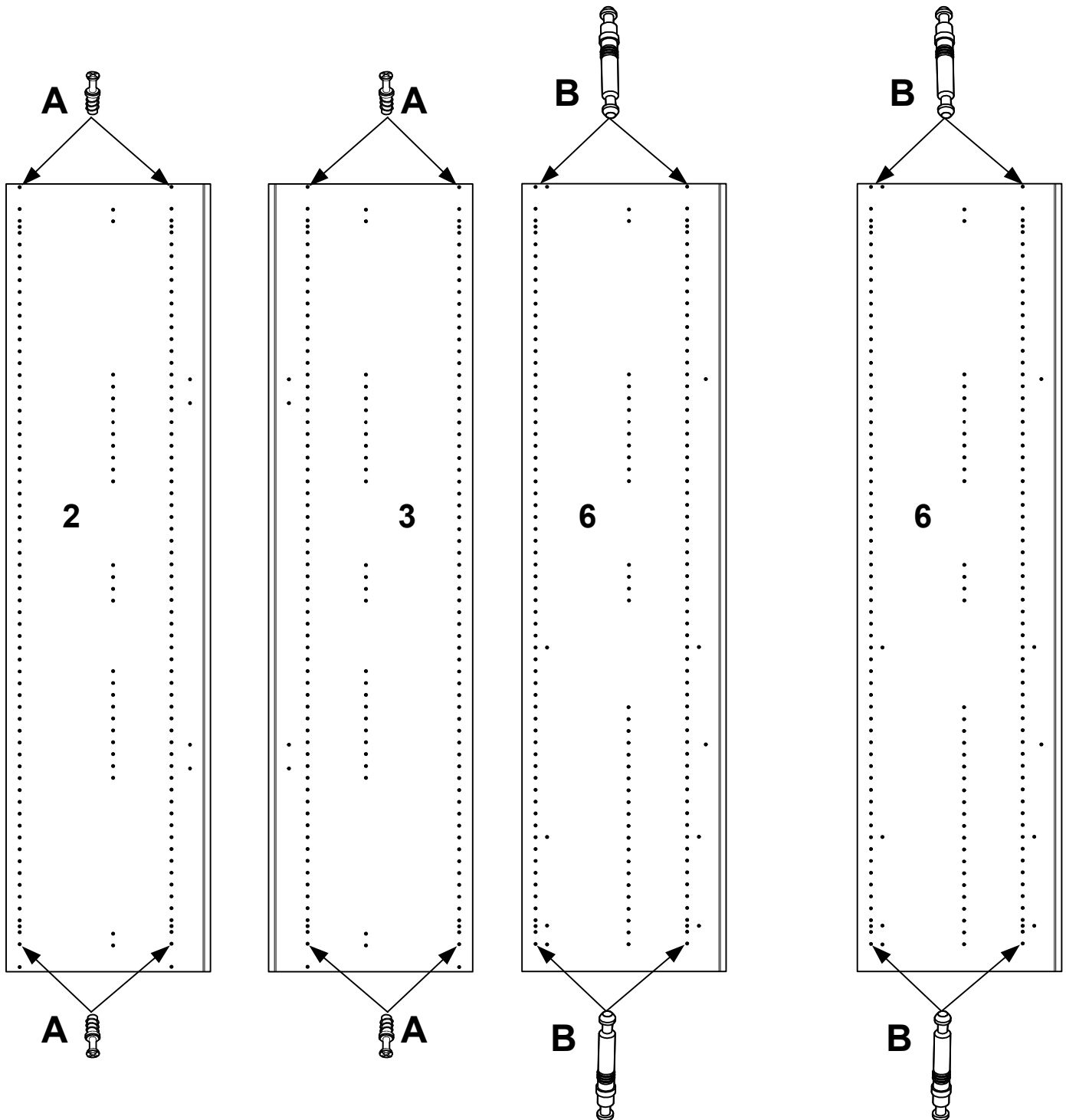




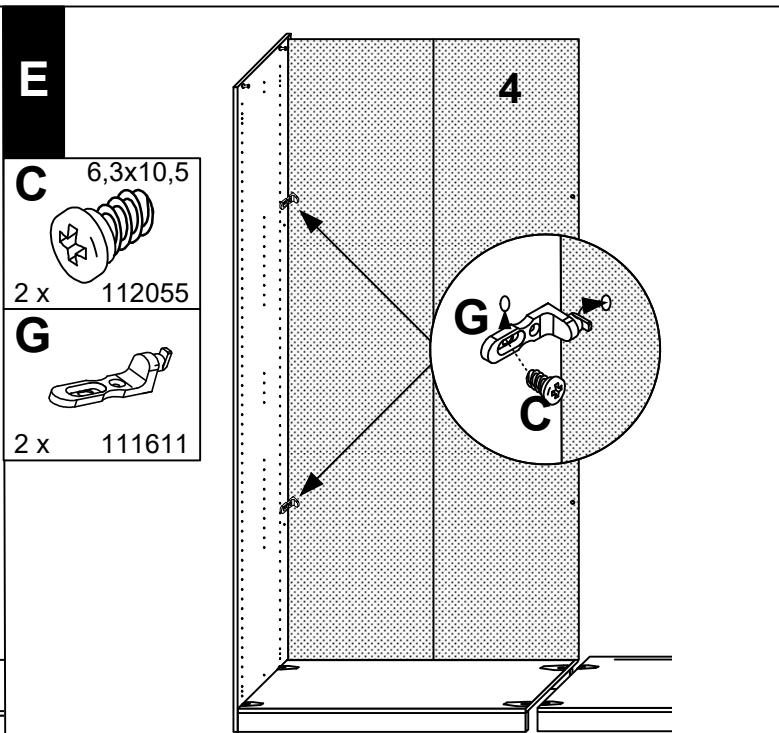
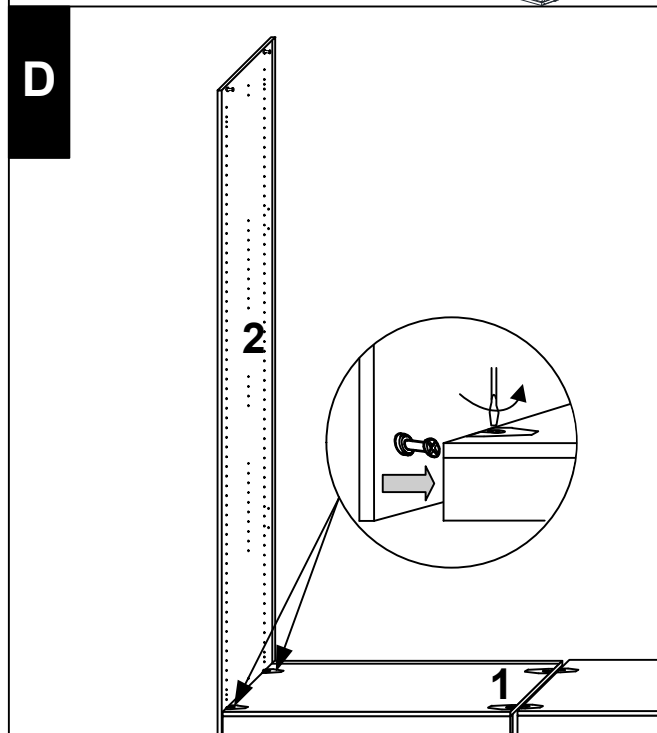
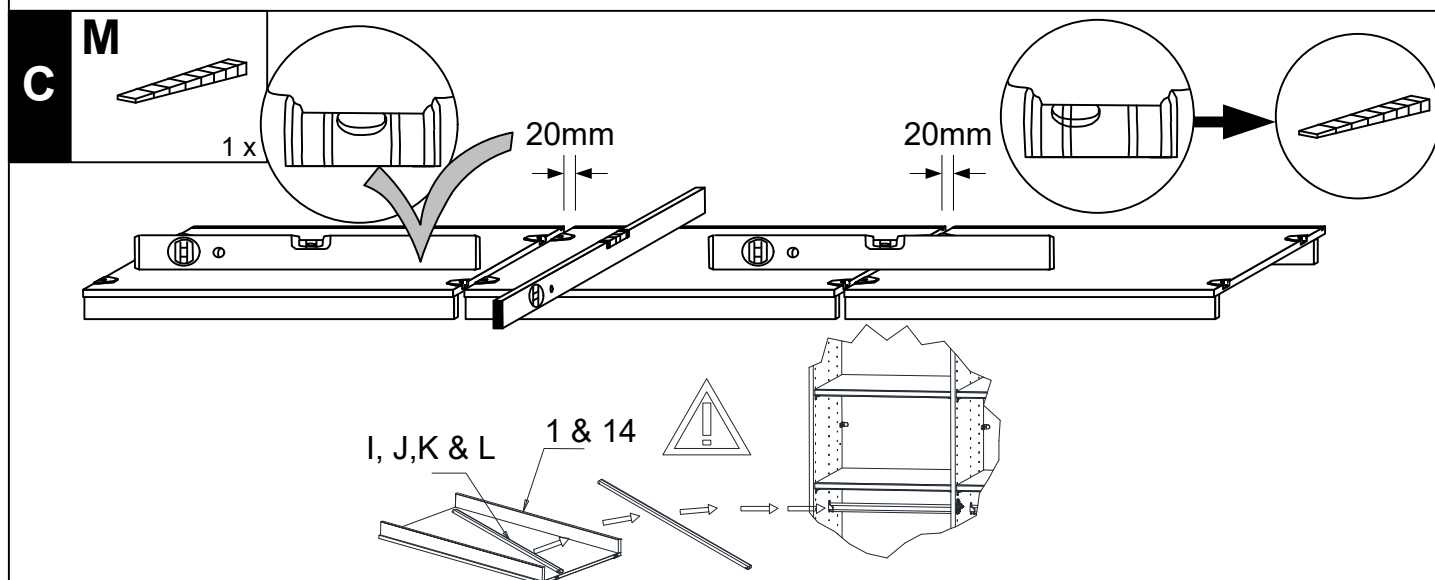
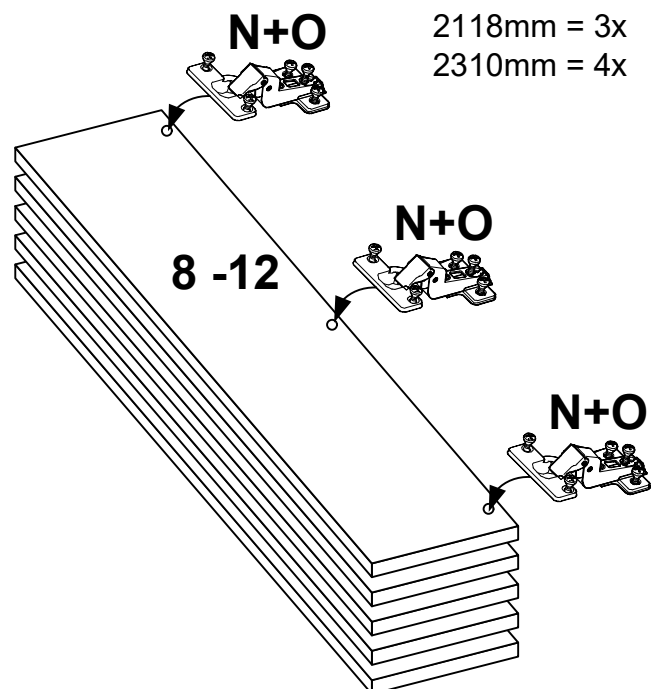
A 111 229	B 111 235	C 6,3x10,5 112 055	D 111 610	E 3,5x15 121 370	F 111 613	G 111 611
H 4,0x14 121 135	I 95,8 cm 117 035	J 71,6 cm 117 031	K 46,8 cm 117 036	L 29,5 cm 112 411	M 111 067	N 112 320
O D6 112321	P 34,6 cm 117 026					



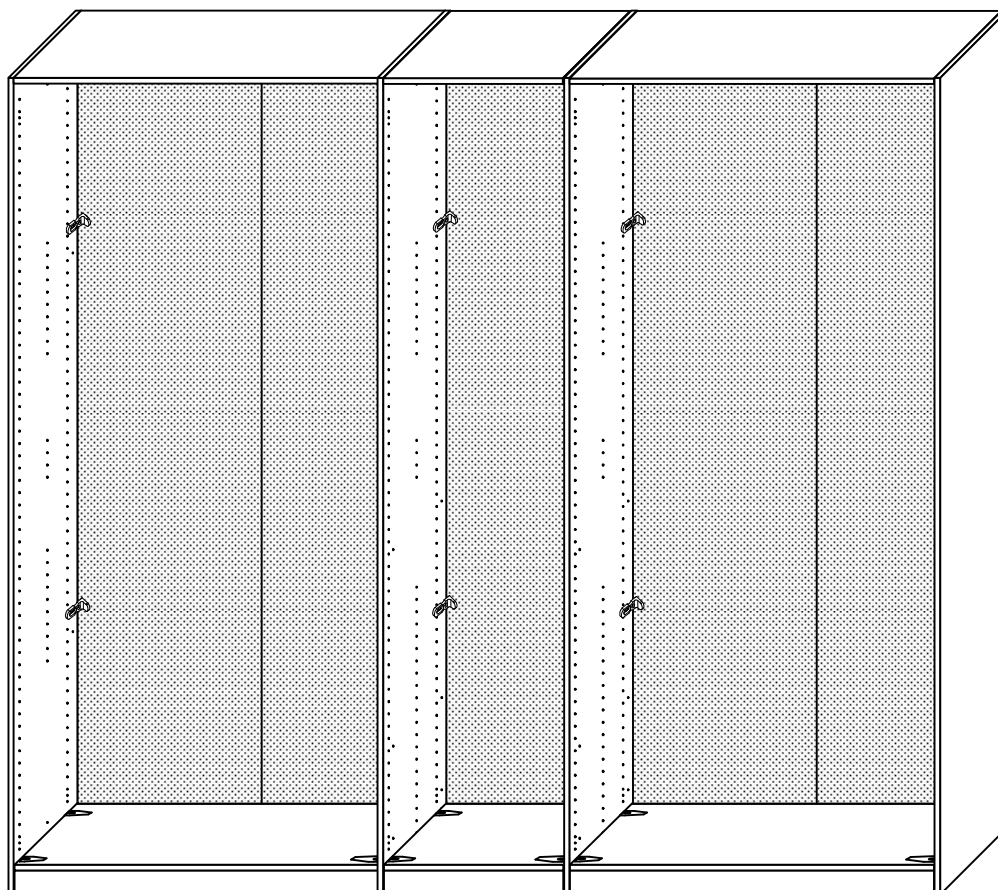
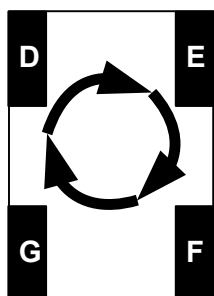
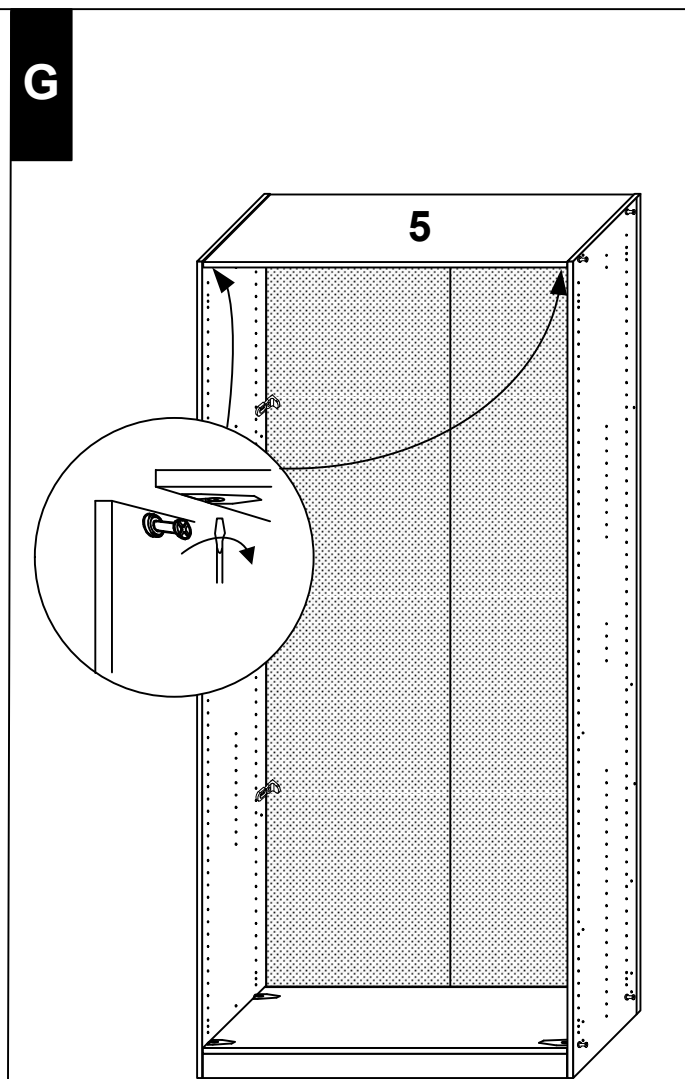
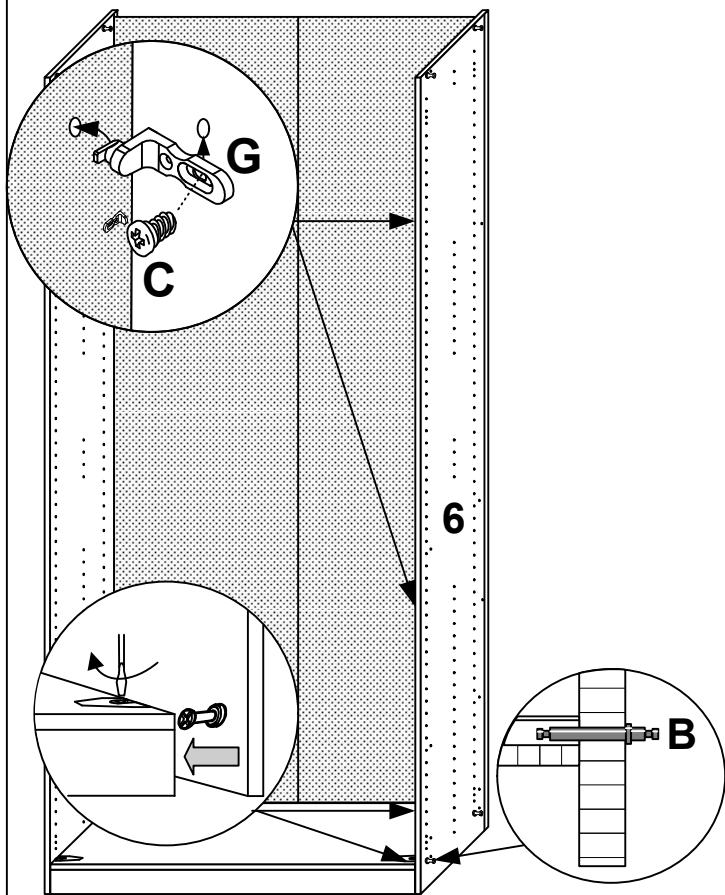
A		A  111 229	B  111 235
	ca. 33/35 cm	8 x	-
	ca. 50 cm	8 x	-
	ca. 75 cm	8 x	-
	ca. 100 cm	8 x	-
	ca. 100 cm	8 x	8 x
	ca. 125 cm	8 x	4 x
	ca. 133 cm	8 x	8 x
	ca. 150 cm	8 x	4 x
	ca. 175 cm	8 x	8 x
		A  111 229	B  111 235
	ca. 200 cm	8 x	4 x
	ca. 225 cm	8 x	8 x
	ca. 250 cm	8 x	8 x
	ca. 275 cm	8 x	8 x
	ca. 300 cm	8 x	8 x
	ca. 325 cm	8 x	12 x
	ca. 350 cm	8 x	12 x
	ca. 375 cm	8 x	16 x
	ca. 400 cm	8 x	12 x



B		N 	O
		112 320	112 321
	ca. 33/35 cm	3-4 x	3-4 x
	ca. 50 cm	3-4 x	3-4 x
	ca. 75 cm	6-8 x	6-8 x
	ca. 100 cm	6-8 x	6-8 x
	ca. 100 cm	9-12 x	9-12 x
	ca. 125 cm	9-12 x	9-12 x
	ca. 133 cm	9-12 x	9-12 x
	ca. 150 cm	9-12 x	9-12 x
	ca. 175 cm	12-16 x	12-16 x
	ca. 200 cm	12-16 x	12-16 x
	ca. 225 cm	18-24 x	18-24 x
	ca. 250 cm	15-20 x	15-20 x
	ca. 275 cm	18-24 x	18-24 x
	ca. 300 cm	18-24 x	18-24 x
	ca. 325 cm	21-28 x	21-28 x
	ca. 350 cm	24-32 x	24-32 x
	ca. 375 cm	24-32 x	24-32 x
	ca. 400 cm	24-32 x	24-32 x



F	C	6,3x10,5	G	
				
	2 x	112055	2 x	111611



H	D  111 610	E 3,5x15  121 370	I	95,8 cm  117 035	J 71,6 cm  117 031	K 46,8 cm  117 036	L 29,5 cm  112 411
----------	---	--	----------	--	--	---	---

